

Inhalt

Vorwort	I
Abkürzungen	V

1. Hauptteil

Schrift; häufigste Muster der Nominal- und Verbalflexion; Grundregeln der Übersetzungstechnik; Übersetzen von konstruierten Texten; Grundwortschatz

<i>Lektion 1:</i> Einleitendes; Schrift; Kasus; A-Deklination; Artikel; Wortstellung	1
<i>Lektion 2:</i> Indikativ-Formen von παιδεύω; Bestimmen und Übersetzen von Verbformen; Flexion von εἶμι (Präsens Indikativ, Konjunktiv, Infinitiv)	18
<i>Lektion 3:</i> Wittstock-Methode; Hauptsatz-Prädikat; Enklitika und Atona	32
<i>Lektion 4:</i> Nebensatz-Prädikat; O-Deklination; mehrdeutige Kasusformen; Dativ-Regel; Personalpronomen	42
<i>Lektion 5:</i> Stammformen von παιδεύω	49
<i>Lektion 6:</i> Konjunktiv-Formen und deren Gebrauchsweisen; Relativpronomen; Adjektive der O- und A-Deklination; Adverbien; Vokativ	55
<i>Lektion 7:</i> Dritte Deklination; Elemente, die beim Übersetzen entweder für später aufzuheben oder vorzuziehen sind; Imperfekt	66
<i>Lektion 8:</i> Neutra der O-Deklination; Demonstrativpronomen οὗτος, Reflexiv- und Possessivpronomina, possessiv gebrauchte Personal- und Reflexivpronomina	82
<i>Lektion 9:</i> Imperativ-Formen; Indikativ Aorist; Umgang mit Übersetzungsfehlern; Tempuszeichen σ und θ bei Muta-Stämmen; Indikativ Perfekt	91
<i>Lektion 10:</i> Stammformen der unregelmäßigen Verben; Plusquamperfekt; Indikativ Futur Passiv	101

2. Hauptteil

Weitere Muster der Nominal- und Verbalflexion; weitere Regeln der Übersetzungstechnik; Übersetzen von vereinfachten Bibeltexten; Grundwortschatz

<i>Lektion 11:</i> Maskulina der A-Deklination; starke Tempora; starker Aorist Aktiv/Medium	108
<i>Lektion 12:</i> Weitere Pronomina; Adjektive mit zwei Endungen; Übersetzung von Infinitiven; »kosmetische« Korrekturen und »Ungenauigkeiten«	116
<i>Lektion 13:</i> Flexion von πατήρ u. ἄ.; das Platzhalter-»es«; Suche nach dem kongruierenden Bezugswort von deklinierten Nichtsubstantiven; prädikatlose Sätze; Ergänzungen von εἶμι; Sätze mit mehreren Prädikaten	126
<i>Lektion 14:</i> Komparation: Formen und Gebrauch; Deponentien	137
<i>Lektion 15:</i> Flexion von πόλις u. ἄ.; Adjektive und Pronomina ohne Bezugswort; parallele Textelemente	142
<i>Lektion 16:</i> Form und Bedeutung der Partizipien; »Tempus«-Unterschiede	148
<i>Lektion 17:</i> Gebrauchs- und Wiedergabemöglichkeiten von Partizipialgefügen	153
<i>Lektion 18:</i> Form und Bedeutung der Infinitive; »Tempus«-Unterschiede	169

3. Hauptteil

Einüben des bisherigen Stoffes; wichtige Nachträge zu Formenlehre, Syntax und Übersetzungstechnik; Übersetzen von längeren Bibeltexten; Grundwortschatz

Lektion 19: Adjektive der dritten Deklination; αὐτός; Aspektlehre 173

Lektion 20: Wurzelaoorist; restliche Formen von εἶμι; verba contracta auf -άω sowie auf -ήω 182

Lektion 21: Verba contracta auf -έω; οἶδα 187

Lektion 22: Imperativ-Aorist in Übersicht; Gebrauch von οὐ und μή; der genitivus absolutus; Übersicht über den Gebrauch der Partizipien 194

Lektion 23: Mehrdeutige Kasus- und Präpositionalgefüge; Vokativ-Formen; εἶς, οὐδείς, μηδείς; »und (dann/gleichzeitig/dabei)«-Anschluss bei der Wiedergabe von Partizipialgefügen; Umgang mit Präpositionen; Einstieg in die Wörterbuchbenutzung 202

4. Hauptteil

Einüben des bisherigen Stoffes; weitere Nachträge zu Formenlehre, Syntax und Übersetzungstechnik; weitgehend selbstständiges Übersetzen von längeren Bibeltexten; Grundwortschatz

Lektion 24: Konditionalperioden; Funktionen von ἄν; possessiver Artikel; stärkste Verneinung von zukünftigem Geschehen; verba contracta auf -όω 213

Lektion 25: Ellipse; Kasus-Funktionen; δύναμαι; prohibitiver Konjunktiv; Befehle und Verbote; der Acl; Ersatzdehnung 225

Lektion 26: ἐγένετο-Konstruktionen; finale Infinitivkonstruktionen; Infinitiv mit Artikel und Präpositionen 232

Lektion 27: δίδωμι, τίθημι, ἵημι, ἵστημι/ίσταμαι; μέγας und πολύς; Flexion von γένος u. Ἄ.; die constructio ad sensum; die attractio relativi 239

Lektion 28: Das futurum contractum; Perfekt Medium-Passiv der Muta-Stämme; verba liquida; Flexion von βασιλεύς u. Ἄ.; Formen und Gebrauch des Optativs 248

Abschluss und Ausblick

Hinführung zur selbstständigen Arbeit am Grundtext sowie zu kontinuierlicher Festigung und Erweiterung der Griechischkenntnisse

Lektion 29: Wörterbücher, Grammatiken und andere Hilfsmittel für die Arbeit am neutestamentlichen Grundtext; lexikalisch-grammatische Übersetzung und Exegese 260

Lektion 30: Regelmäßige Grundtextlektüre; Wortschatz- und Grammatikkenntnisse festigen und erweitern; außertextamentliche und klassische Lektüre .. 273

Zusätzliche Übungen 277

Grundwortschatz

1. Alphabetische Auflistung mit Bedeutungsangaben 309

2. Auflistung nach Häufigkeit 346

Register 351